

SABA

FRD505WDIL D
FRD505WDBK D

FR

GB



CONFORAMA France SA
80 Boulevard du
Mandinet LOGNES
77432 Marne la Vallée
Cedex 2
FRANCE

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

FR

TABLE DES MATIERES

Avertissement	3
Introduction de l'appareil	11
Installatio	14
Utilisatio	17
Zon l plu froid d réfrigérateur	20
Entretien	32
Dépannage.....	36
Spécifica ions techniques	37
Enl vem nt des ap areils m nagers usagés	39

Av rt ssement

IN TRUCTI NS ESE URITE

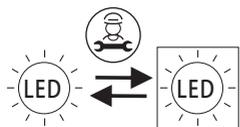
• MISE EN AR E IMPORTANTES:
IRE ATTENT VE ENT ET CONSERV R OUR
REFE EN E ULTE IEURE

• Cet appareil est des in à tre utilis é
dans des application omestiques t
a alogues telle q e:

- les oin cuisine éserv s au p rs nnel
d s agas ns, bureau et au res
environnements professionnels;

- les fermes et l'utilisation par les clients
de hôtels, motels et autres
environnements à car ctère résidenti
s environnements de type chambr s
d'hôtes;

- la restauration et autres applications
similai es hormis la vente au détail



- Source lumineuse remplaçable (LED
uniquement) par un professionnel.

Ce produit contient deux sources lumineuses
de classe d'efficacité énergétique F.

• AVERTISSEMENT: Maintenir dégagées les
ouvertures de ventilation dans l'enceinte
de l'appareil ou dans la structure
d'encastrement.

• AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de
dispositifs mécaniques ou autres moyens
pour accélérer le processus de dégivrage
autres que ceux recommandés par le
fabricant.

AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le
circuit de fluide frigorigène.

• AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser
d'appareils électriques à l'intérieur des
compartiments de stockage des denrées,
à moins qu'ils ne soient du type
recommandé par le fabricant.

• Si le circuit de réfrigération est
endommagé:

- Eviter les flammes nues ou étincelles
d'allumage

- Bien ventiler la pièce où l'appareil est
installé.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou énuclées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillés (es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil n'ont été écrites et ont été données et si les instructions ont été appréhendées. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.

- **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

AVERTISSEMENT: Ne pas laisser des socles multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

MISE EN GARDE Pour éviter tout incendie dû à l'installation de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

- Ne pas stocker cet appareil des substances explosives ou des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

GAZ REFRIGERAN



Danger; risque d'incendie mat ères
inflammable : Substances

FR

Inflammables/Risque d'incendie.

- Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:
 - Des ouvertures protégées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
 - Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation condensables.
 - Nettoyer les récipients contenant de l'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 8 jours ; intervenir sur le système de distribution d'eau raccordé au réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevé pendant 5 jours.
 - Entourer la valve de l'isolant par des bases du réfrigérateur qui sont adaptées, et telle sorte que les denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne dégouttent sur les autres aliments.

- Les compartiments "deux toiles" pour de rées congelés
conviennent pour stocker des
aliments réfrigérés, stocker ou
fabriquer de la crème glacée et
des glaces.

- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, ne pas effectuer l'entretien, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

AVERTISSEMENTS

Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veuillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

FR

Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et nettoyez-le. Enlevez tous les aliments et nettoyez l'appareil.
- Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risque d'être affecté.
- Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
- Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton thermostat à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à OFF, puis débranchez l'appareil.
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'air sortant juste du congélateur ; à basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

- Ne laissez jamais essayer de remettre ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil. En ce qui concerne l'information pour l'installation, l'entretien, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-dessus de la notice.

Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600), gaz peu polluant et non inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

Le câblage de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'installation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

VE TISSE ENT: Remplir uniquement avec de l'eau potable.

Introduction de l'appareil

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Économie d'énergie et réduction du bruit
Il contient un super gel, une économie d'énergie, une réduction du bruit, un système de réfrigération optimal à réaliser.

Contrôle précis de la température
Système de contrôle séparé pour régler, contrôler et afficher la température R et la température F, un contrôle plus précis.

FR Dégivrage automatique
Programme spécial pour réduire les fluctuations de température du réfrigérateur, c'est pour garder les aliments frais.

Affichage LED et bouton tactile
Le panneau de commande affiche respectivement le réglage de la température et l'état fonctionnel du réfrigérateur et de la chambre de congélation; le fonctionnement du bouton tactile est pratique.

Verre trempé, sûr et fiable, facile à nettoyer et durable.

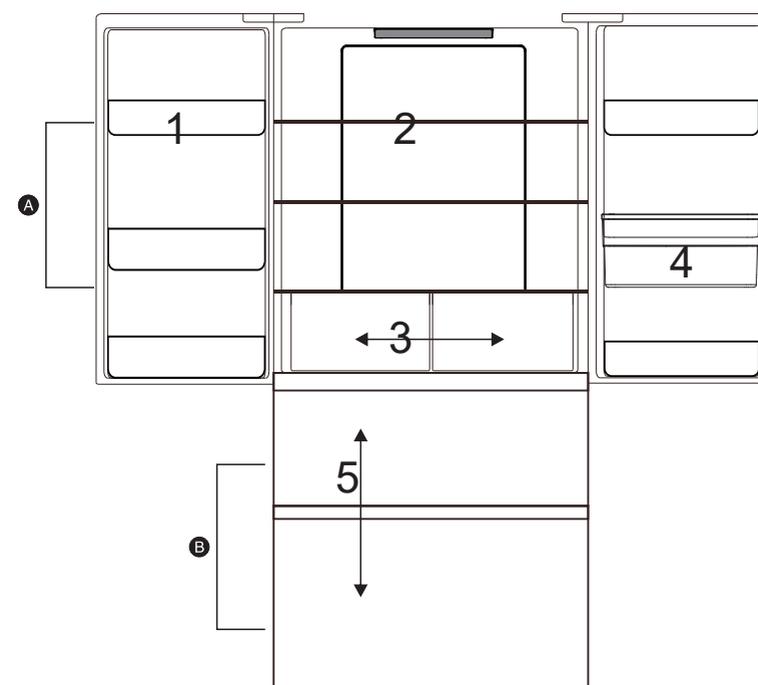
Le joint de porte est facile à nettoyer et amovible, et longue durée de vie.

Liste d'accessoires	Manuel d'instruction (1)
	Fiche énergétique (1)
	bac à oeufs (2)
	bac à glaçons (1)

COMPOSANTS DU PRODUIT

Toutes les figures de ce manuel sont schématiques ; certaines caractéristiques et certains dispositifs peuvent ne pas correspondre entièrement à votre réfrigérateur. La structure et la configuration spécifiques dépendent du produit réel.

L'apparence et les spécifications du produit réel peuvent varier en fonction du modèle.



A: Compartiment réfrigérateur

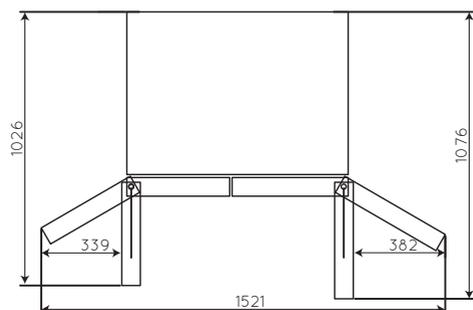
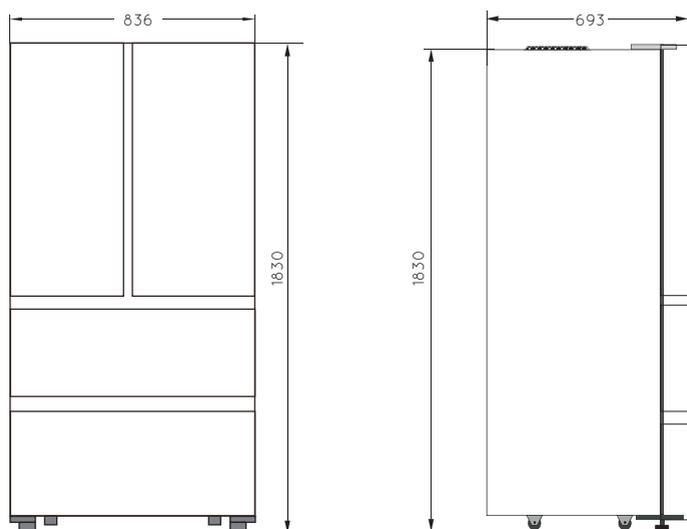
B: Compartiment congélateur

- 1 Balconnet réfrigérateur
- 2 Clayettes en verre pour réfrigérateur
- 3 Tirail du réfrigérateur
- 4 Réservoir d'eau

- 5 Tirail congélateur

DIMENSION DE L'INSTALLATION

Choisissez un bon emplacement pour placer votre appareil sur une surface plane et à un endroit facile à utiliser. Évitez de placer l'unité près de sources de chaleur, en plein soleil ou dans un endroit humide..



La figure ci-dessus est uniquement un schéma de l'installation. Elle ne représente pas le produit réel. Les dimensions spécifiques dépendent du produit acheté.

Veuillez conserver un espace suffisant pour garantir une circulation d'air appropriée autour du réfrigérateur. Si vous installez le panneau supérieur ou un placard, veuillez garder suffisamment d'espace pour le déplacer le cas échéant.

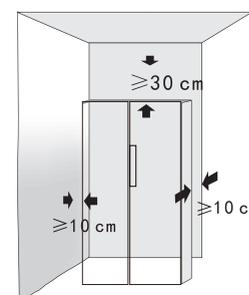
Installation

TRANSPORT



- Ne portez pas le réfrigérateur en position horizontale ou à l'envers.
- Ne portez pas le réfrigérateur en tenant la porte ou l'appendice; le réfrigérateur doit être porté en soulevant la partie inférieure.

EMPLACEMENT

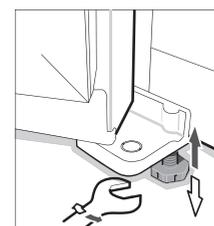


• Le réfrigérateur doit être placé sur un sol dur et plat; si un amortisseur est nécessaire, il faut utiliser des blocs d'amortisseur non inflammables plutôt que le support en mousse du réfrigérateur

• Le réfrigérateur doit être éloigné d'endroits humides, où de l'eau peut être facilement projetée; l'eau ou la poussière doit être régulièrement enlevée avec un chiffon doux pour éviter la rouille qui peut avoir un effet sur les caractéristiques électriques.

• Placez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé, gardez un certain espace autour et derrière le réfrigérateur et ne couvrez pas ou n'obstruez pas la grille d'air située sur la plaque arrière du réfrigérateur; éloignez le réfrigérateur des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil.

RÉGLAGE DES PIEDS EN PLASTIQUE

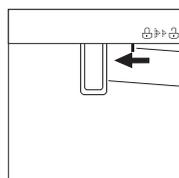


• Lorsque le réfrigérateur se trouve dans le carton d'emballage, les pieds en plastique sont serrés. Après l'avoir sorti du carton d'emballage pour l'installation, veillez à régler les deux pieds avant en plastique jusqu'à ce que la hauteur soit appropriée; réglez les deux pieds en plastique avec une clef ou directement à la main.

• Les pieds en plastique et les rouleaux arrière doivent toucher le sol pour éviter au réfrigérateur de bouger, vibrer ou faire du bruit. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, ajustez les pieds en plastique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les éloigner du sol, puis poussez doucement le réfrigérateur pour le déplacer

Installation

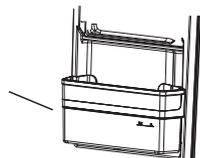
SÉCURITÉ-ENFANTS



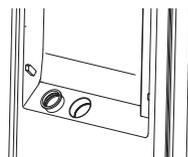
Appuyez sur le levier de verrouillage sécurité-enfants avec votre pouce dans le sens indiqué ci-dessous ① et le levier d'eau ② sera verrouillé pour empêcher les enfants de prendre de l'eau. Appuyez dans le sens opposé pour déverrouiller et prendre de l'eau.

FR

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU RÉSERVOIR D'EAU



Tenez les deux côtés du réservoir avec les mains et tirez le réservoir de la porte légèrement dans la direction indiquée ci-dessous.
Remarques: Les parties en silicone transparente de la valve d'eau scellée peuvent être sorties entre-temps lors du retrait du réservoir d'eau. Si tel est le cas enlevez-les et réinstallez-les en procédant comme suit.

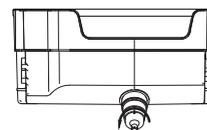


i. Alignez la pièce scellée avec le trou de la porte et placez-la dedans.

ii. L'assemblage sera terminé lorsque la partie scellée sera insérée dans l'orifice.



2. Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour retirer la valve d'eau du réservoir d'eau pour la nettoyer.



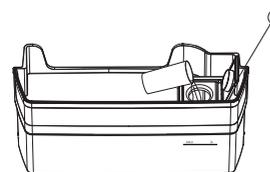
3. Pincez légèrement la bride du couvercle du réservoir d'eau pour séparer le couvercle du réservoir d'eau. Retirez l'autre côté avec la même méthode. Le réservoir et son couvercle peuvent être nettoyés après le démontage.



4. Installez la valve d'eau en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre après le nettoyage. Lors de l'installation du couvercle du réservoir, installez d'abord un côté (n'appuyez pas dessus complètement) puis installez l'autre côté. Appuyez fermement sur les bords du couvercle du réservoir pour l'ajuster au réservoir. Réinstallez l'ensemble du réservoir d'eau sur 45° de la porte. Appuyez légèrement sur le bord extérieur du réservoir d'eau pour le faire rentrer dans la porte.

FR

REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU PURE UNIQUEMENT



Ouvrez le couvercle d'admission du réservoir d'eau ①. Remplissez lentement le réservoir avec de l'eau potable pure jusqu'à la ligne de remplissage maximum indiquée par «2L». Fermez ensuite le couvercle d'admission. Pour éviter tout déversement, veuillez utiliser un récipient de faible diamètre pour le remplissage de l'eau.

*** seulement de l'eau potable ou directement l'eau minérale peut être stocké dans le réservoir d'eau.**

Utilisation

PREMIERE UTILISATION

Retirez tous les emballages, y compris le support en mousse au bas du réfrigérateur et les accessoires de fixation des bandes dans la boîte.

Placez le réfrigérateur dans une position appropriée et ajustez les pieds au niveau. Il est préférable de nettoyer le réfrigérateur avant utilisation.

Placez le réfrigérateur et ajustez-le au niveau, nettoyez-le, laissez le réfrigérateur reposer pendant plus de 2 à 6 heures, puis allumez-le pour vous assurer que le réfrigérateur peut fonctionner normalement.

FR

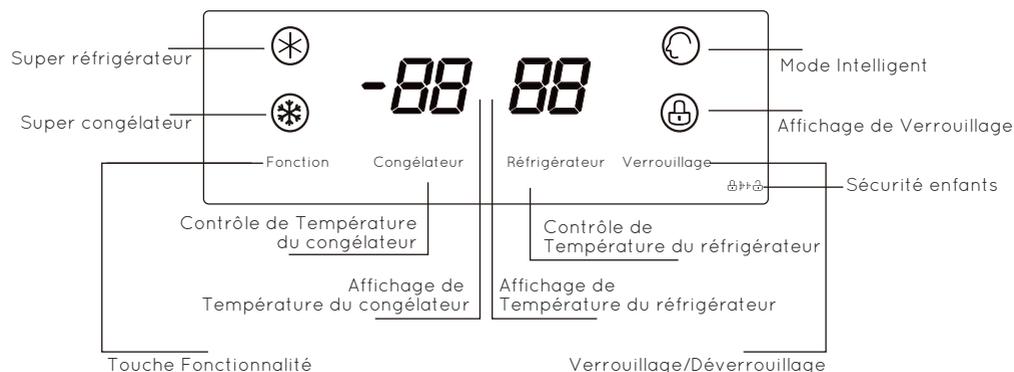
DÉMARRAGE ET RÉGLAGE DES FONCTIONS

Branchez le cordon d'alimentation puis tournez l'interrupteur.

Lors de la première mise en marche, l'écran affiche les valeurs respectives des températures réglées (la température de la chambre de réfrigération est réglée à 5°C, celle de la chambre de congélation à -18°C).

Le mode par défaut est l'économie d'énergie au démarrage : L'écran s'affiche pendant 20 s, puis s'éteint. Ce mode permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie des lumières LED.

PANNEAU DE CONTRÔLE



SÉLECTION DU MODE (FONCTION)

Chaque fois que vous appuyez sur la touche « Fonction », les modes de fonctionnement sont passés en revue.

Mode Intelligent - le réfrigérateur fonctionne à 6°C tandis que le congélateur fonctionne à -1°C.

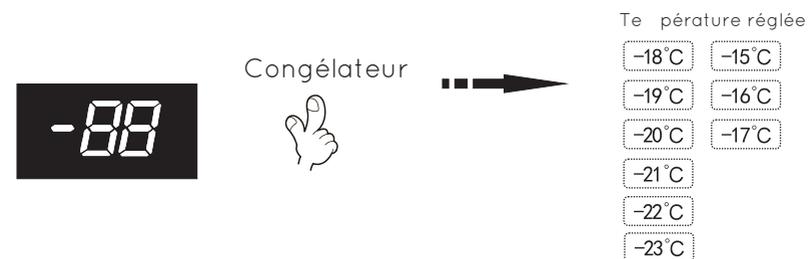
Mode super congélateur - Lorsque le mode super congélateur est sélectionné, le compresseur fonctionne en continu pour prolonger les limites plus rapidement et le gâcher à frais. Le mode super congélateur s'arrête automatiquement après 2 heures de fonctionnement, ou lorsque la température du congélateur atteint -28°C. Le programme super congélateur s'arrête et le congélateur continuera de fonctionner à la température réglée.

FR

Mode super réfrigérateur - Lorsque le mode super réfrigérateur est sélectionné, le compartiment réfrigérateur atteint la température programmée dans la plus courte période possible, afin de conserver les aliments aussi frais que possible. Dans ce mode, la température du compartiment réfrigérateur se refroidit à 0°C. Le programme fonctionne pendant 150 minutes au maximum puis se termine automatiquement, l'icône super réfrigérateur s'éteint ce qui signifie que la fonction super réfrigérateur est désactivée, la température programmée revient à la dernière température réglée avant le mode super réfrigérateur.

ÉTAPE DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

La température par défaut du congélateur est -18°C. Pour modifier la température, appuyez sur la touche « Congélateur » pour faire défiler les températures réglées.



ATTENTION : Ne pas placer d'aliments frais directement sur des aliments congelés.

Utilisation

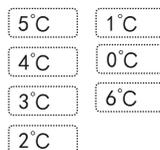
RÉGLAGES DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

La température par défaut du congélateur est 5°C. Pour modifier la température, appuyez sur la touche « Réfrigérateur » pour faire défiler les températures réglées.



Réfrigérateur 

Température réglée



FR

TOUCHE « VERROUILLAGE »

Ce modèle a une fonction verrouillage.

Appuyez sur le bouton "Verrouillage" pour activer le mode de verrouillage et l'icône de verrouillage sera visible.



Verrouillage



Lorsque le réfrigérateur est dans ce mode, les autres boutons du panneau de commande ne fonctionnent pas. Lorsque les boutons sont touchés, un son retentit et l'icône de verrouillage clignote.

Pour quitter le mode verrouillage, appuyez sur le bouton de verrouillage pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône ne soit plus affichée.

ALARME DE PORTE OUVERTE

Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte pendant plus de 1 min. Le buzzer sonnera pour appeler aux utilisateurs de fermer la porte. Une fois la porte fermée, le son retentira automatiquement.

ARRÊT/MARCHE DU COMPARTIMENT REFRIGERATEUR

Appuyez longuement sur le bouton «réfrigérateur» pendant 5 or 10 secondes pour activer / désactiver le compartiment réfrigérateur, lorsque le compartiment réfrigérateur est éteint, l'affichage numérique de la température du réfrigérateur s'éteint; sous l'état éteint du compartiment réfrigérateur, appuyez longuement sur le bouton

«réfrigérateur» pendant 5 or 10 secondes pour redémarrer la fonction réfrigérateur.

ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Ce symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide dans votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée près du ventilateur, et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir les températures dans cette zone, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

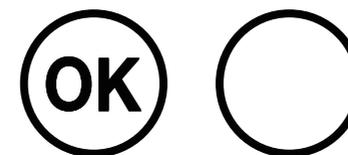
INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide. AVERTISSEMENT: Cet indicateur est seulement prévu pour être utilisé avec votre réfrigérateur. Veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est la identique), ou pour une autre utilisation.

Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois que l'installation de l'indicateur de température est réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Le cas échéant, ajustez le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment. La température intérieure du réfrigérateur est influencée par plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en compte lors du réglage de la température.

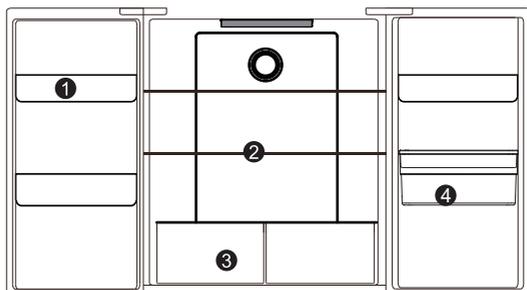
Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que l'indicateur de température apparaisse «OK».



Si «OK» n'apparaisse pas, la température de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure. Attendez au mois 12 heures avant de réajuster le thermostat. Après le chargement des denrées fraîches dans l'appareil ou après les ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription «OK» n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

CHAMBRE DU RÉFRIGÉRATEUR

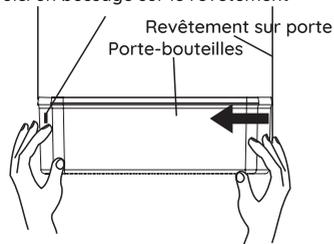
La chambre du réfrigérateur est principalement utilisée pour stocker des aliments qui sont conservés pendant une courte période.



La chambre du réfrigérateur est adaptée pour stocker des fruits, des légumes, des boissons et d'autres aliments qui seront consommés rapidement. Il est suggéré de mettre les aliments dans des contenants fermés, puis de les mettre dans le réfrigérateur. Sections suggérées de la chambre du réfrigérateur pour divers aliments :

1. Plateau supérieur : produits laitiers, aliments dégageant une forte odeur, etc. ;
2. Tablette du réfrigérateur : produits de blé, lait, etc.
3. Tiroir à légumes : fruits, légumes, etc.
4. Réservoir d'eau: seulement de l'eau potable ou directement l'eau minérale peut être stocké dans le réservoir d'eau.

Voici un bossage sur le revêtement



Porte-bouteilles

Démontage: Tenez les deux côtés du porte-bouteilles avec les deux mains. Poussez-le par le côté sans le bossage et poussez-le vers l'intérieur dans le sens de la flèche. Lorsque vous poussez fort, veuillez noter que la boucle sur le bord du porte-bouteilles est séparée de la rainure du revêtement. Ensuite, le porte-bouteilles peut être retirée.

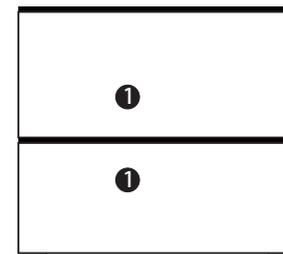
Installation: Tenez les deux côtés du porte-bouteilles à deux mains. Installez d'abord la boucle du côté du bossage. Puis poussez légèrement l'autre côté vers l'intérieur, la boucle peut être fixée. .

CHAMBRE DU CONGÉLATION

Le compartiment de congélation sert à congeler des aliments, stocker des aliments surgelés et fabriquer des glaçons.

Il permet de conserver des aliments pendant de longues durées.

La chambre de congélation est adaptée pour conserver la fraîcheur des aliments pendant une longue période. Lorsque vous stockez de la viande, il est suggéré de couper la viande en morceaux faciles à sortir et de marquer la date de congélation pour éviter de dépasser la date limite des aliments.



1. Tiroir : aliments surgelés emballés, etc. ;

⚠ ATTENTION

Veuillez éviter le contact direct entre les aliments, en particulier les aliments gras stockés dans le réfrigérateur, et le revêtement. Lorsque l'intérieur est taché avec de l'huile ou de la soupe, il doit être nettoyé immédiatement pour éviter un contact prolongé avec le revêtement qui pourrait conduire à la corrosion et à la fissuration du revêtement.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Veillez à stocker vos produits alimentaires en suivant des instructions ci-dessous.

Les étagères en verre et le bac à légumes peuvent être retirés pour stocker des aliments si nécessaire. Remarque: Les aliments ne doivent pas toucher directement toutes les surfaces à l'intérieur de l'appareil. Il doit être emballé séparément dans une feuille d'aluminium ou dans une feuille de cellophane ou dans des boîtes en plastique étanches.

Conservation des aliments dans le compartiment du réfrigérateur

Le compartiment du réfrigérateur permet de prolonger la durée de conservation des denrées périssables.

Aliments frais pour des résultats optimaux:

- Rangez les aliments qui sont très frais et de bonne qualité.
- Veillez à ce que les aliments soient bien emballés ou couverts avant d'être stockés. Cela permettra d'éviter que les aliments se déshydratent, que leur couleur se détériore ou qu'ils perdent leur goût et aidera à maintenir leur fraîcheur.

Cela permettra également d'empêcher le transfert d'odeurs. Les légumes et les fruits n'ont pas besoin d'être emballés s'ils sont stockés dans le bac à légumes du réfrigérateur.

STOCKAGE DES ALIMENTS

• Veillez à ce que les aliments ayant une odeur forte soient emballés ou recouverts et soient rangés à l'écart des aliments tels que le beurre, le lait et la crème qui peuvent être gâtés par les odeurs fortes.

• Faites refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.

Produits laitiers et oeufs

• La plupart des aliments laitiers préemballés comportent une « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant » imprimée sur leur emballage. Rangez-les dans le compartiment du réfrigérateur et respectez la date recommandée.

• Le beurre peut être gâté par les aliments ayant une odeur forte, il est donc préférable de le conserver dans une boîte hermétique.

• Les oeufs peuvent être stockés dans le compartiment du réfrigérateur.

Viande rouge

• Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la avec du papier paraffiné, du film plastique ou du papier aluminium.

• Rangez les viandes cuites et crues dans des assiettes séparées.

Cela permettra d'éviter que les jus coulants de la viande crue contaminent les viandes cuites.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Volaille

- Les volailles entières fraîches doivent être rincées à l'intérieur et à l'extérieur à l'eau courante froide, puis séchées et placées sur une assiette.

Couvrez-les ensuite avec du film plastique ou du papier d'aluminium.

- Les morceaux de volaille doivent aussi être stockés de cette manière.

FR Les volailles entières ne doivent jamais être farcies pendant leur stockage, mais uniquement juste avant d'être cuites, sinon cela peut provoquer une intoxication alimentaire.

Poissons et fruits de mer

- Les poissons entiers et les filets de poisson doivent être consommés le jour de leur achat. Jusqu'à la consommation, réfrigérez-les dans une assiette couverte de film plastique, de papier sulfurisé ou de papier d'aluminium.

- Si vous les entreposez une nuit ou plus, veillez à acheter du poisson très frais.

Les poissons entiers doivent être rincés à l'eau froide pour enlever les écailles et les saletés, puis asséchés avec des serviettes en papier. Placez le poisson entier ou les filets dans un sac en plastique scellé.

- Veillez à ce que les crustacés restent froids en permanence. Consommez-les dans un délai de 1 à 2 jours.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Aliments precuits et restes cuisines

- Ils doivent être conservés dans des récipients adaptés et couverts afin que les aliments ne se dessèchent pas.
- Gardez-les 1 ou 2 jours seulement.
- Réchauffez les restes une seule fois; chauffez-les jusqu'à ce que de la vapeur chaude soit émise.

Bac à légumes

- Le bac à légumes est l'endroit optimal de conservation des fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes: Agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.
- Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair, un brunissement et/ou une décomposition accélérée.
- Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.

FR

STOCKAGE DES ALIMENTS

Aliment	Emplacement
Le beurre, le fromage	Casier supérieur de porte
Les oeufs	Casier de porte
Les fruits, les légumes, la salade	Bac à légumes et fruits
La viande, les saucisses, le fromage et le lait	Zone inférieure (tablette inférieure/ couvercle du bac à légumes)
Les produits laitiers, les conserves, les boîtes	Rayon supérieur ou casier de porte
Les oeufs	Casier de porte

Congélation et conservation des aliments dans le compartiment du congélateur

- Pour conserver des aliments congelés.
- Pour préparer des glaçons.
- Pour congeler des aliments.

Remarque: Assurez-vous que la porte du congélateur a été fermée correctement.

Acheter des aliments surgelés

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- Respectez la « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant ».
- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement dans le compartiment du congélateur.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Stocker des aliments surgelés

Stockez-les à une température inférieure ou égale à -18°C. Évitez d'ouvrir la porte du compartiment de congélation inutilement.

Congeler des aliments frais

Congelez uniquement des aliments frais et en bon état.

Pour préserver au mieux la valeur nutritionnelle, la saveur et la couleur des légumes, il faut les blanchir avant de les congeler. Il n'est pas nécessaire de blanchir les aubergines, les poivrons, les courgettes et les asperges.

Remarque: Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec les aliments déjà congelés.

- Les aliments suivants sont appropriés à la congélation: Gâteaux volaille et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viande, gibier, volaille, légumes, fruits, fines herbes, oeufs sans leur coquille, produits laitiers (par exemple le fromage et le beurre), plats préparés et restes cuisinés (par exemple les soupes), ragoûts, poissons et viandes cuites, plats de pomme de terre, soufflés et desserts.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Les aliments suivants ne conviennent pas à la congélation: Certains types de légumes généralement consommés crus (par exemple les radis et les laitues), les oeufs dans leur coquille, le raisin, les pommes, les pêches et les poires, les oeufs durs, le yaourt, le lait caillé, la crème aigre et la mayonnaise.

FR

Emballer les aliments congelés

Pour éviter que les aliments perdent leur saveur ou se dessèchent, conservez-les dans des emballages hermétiques.

1. Placez les aliments dans l'emballage.
2. Expulsez l'air.
3. Fermez l'emballage hermétiquement.
4. Étiquetez l'emballage avec les contenus et les dates de congélation.

Emballages appropriés :

Film plastique, film tubulaire de polyéthylène, papier aluminium. Ces produits sont disponibles dans les magasins spécialisés.

Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur

Ces durées diffèrent selon le type d'aliment. Les aliments que vous congélez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (au moins à -18°C).

STOCKAGE DES ALIMENTS

Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de bœuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes d'œuf, écrevisses cuites, viande hachée(cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'œuf, bœuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

FR

N'oubliez jamais:

- Lorsque vous congélez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.
- Vérifiez que les aliments n'ont jamais été précédemment congelés. En effet, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés.
- Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Veillez à éloigner le réfrigérateur de sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

- Avant de stocker des aliments chauds, refroidissez-les à température ambiante, puis mettez-les au réfrigérateur.
- Fermez la porte, réduisez la fréquence et le temps d'ouverture.
- Lorsque vous décongelez des aliments surgelés, vous pouvez les placer dans la chambre de réfrigération, ce qui participera à la réfrigération de cette chambre.
- Assurez-vous que le capteur de température n'est pas couvert ou bloqué par des aliments et maintenez une distance correcte entre les aliments et le capteur.

"La disposition des tiroirs, paniers, clayettes indiquée dans la figure descriptive du produit est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. La modifier peut affecter la consommation."

Entretien

DÉGIVRAGE

Cet appareil dispose d'une fonction de dégivrage automatique, sans opération manuelle.

NETTOYAGE

Précautions pour le nettoyage interne et externe du réfrigérateur :

- Avant de nettoyer, éteignez toujours l'interrupteur, débranchez la prise.
- Pendant le nettoyage, veillez à ce qu'il n'ait pas d'eau qui pénètre dans l'interrupteur, le panneau de commande, la lampe de la porte et le boîtier de commande supérieur.
- Retirez la saleté à l'extérieur du réfrigérateur avec un détergent doux, essuyez ensuite avec un chiffon propre et doux, puis laissez le réfrigérateur sécher naturellement.
- Lorsque vous nettoyez les bandes d'étanchéité de la porte, utilisez toujours de l'eau propre, essuyez avec un chiffon propre et doux, puis laissez le réfrigérateur sécher naturellement. Humidifiez un chiffon doux avec de l'eau chaude ou un détergent neutre pour essuyer le corps du réfrigérateur, sauf les bandes d'étanchéité de la porte.
- Il est interdit de rincer le réfrigérateur directement avec de l'eau, ce qui affecterait les propriétés d'isolation électrique, etc.

- Il est interdit de nettoyer le réfrigérateur avec des éponges métalliques, des brosses à vaisselle, des détergents abrasifs grossiers, des détergents alcalins puissants ou des liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.

Après le nettoyage, branchez la prise du réfrigérateur et raccordez-la au réfrigérateur.

FR

INFORMATIONS GÉNÉRALES

En vacances

Lorsque vous partez en vacances, il vaut mieux faire fonctionner le réfrigérateur en continu et laisser à l'intérieur les aliments qui peuvent être stockés pendant une courte période. Si vous souhaitez arrêter le réfrigérateur, enlevez tous les aliments, débranchez la prise, nettoyez entièrement l'intérieur du réfrigérateur et ouvrez la porte pour éviter la formation d'odeurs anormales.

En cas de panne de courant

- Généralement, une courte panne de courant n'a pas d'effet brutal sur la température du réfrigérateur. Cependant, si la panne de courant dure longtemps, vous devez réduire la fréquence d'ouverture du réfrigérateur et vous ne devez pas mettre des aliments frais dans le réfrigérateur (évitez une accélération de l'augmentation de la température du réfrigérateur).
- Si vous savez qu'une panne de courant va avoir lieu, vous pouvez activer la fonction « Super congélateur » en avance pour garder la température du réfrigérateur au plus bas.

FR

Arrêt

- Il n'est généralement pas recommandé d'arrêter un réfrigérateur ou d'éteindre l'interrupteur. Il peut y avoir un impact sur la durée de vie du réfrigérateur.

PHÉNOMÈNES NORMAUX

Basse tension, le compresseur ne peut pas démarrer

Vous devriez acheter un pressuriseur de plus de 1 000 W pour l'emplacement où le réfrigérateur est installé. Cela protège mieux le réfrigérateur.

Long à démarrer

Lorsque la température ambiante est trop élevée, cela prend plus de temps pour démarrer l'appareil.

Poutres centrales chaudes

Les poutres centrales sont chaudes après un certain temps de fonctionnement de l'appareil, c'est un phénomène normal.

Gouttes de rosée

Lorsque de l'air venant de l'extérieur circule sur les surfaces intérieures froides du réfrigérateur, des gouttes de rosée peuvent se former.

Si l'endroit où est installé l'appareil est très humide ou pendant la saison humide, des gouttes de rosée peuvent se former sur la surface extérieure du réfrigérateur. C'est un phénomène naturel qui a lieu lorsque le temps est humide. Essayez les gouttes d'eau avec un chiffon sec.

Bruit

Lorsque vous faites fonctionner le réfrigérateur pour la première fois, il fonctionne à grande vitesse pour se refroidir rapidement et le son peut sembler être plus fort. Lorsque la température interne descend en dessous d'un certain niveau, le bruit s'estompe. Lorsque le compresseur démarre ou s'arrête, diverses pièces se détendent ou se contractent, différents dispositifs de contrôle se mettent à fonctionner ou la température change dans le réfrigérateur. Vous entendez alors des bruits. Ce sont des bruits normaux.

Compresseur chaud

En fonctionnement, la température extérieure du compresseur est supérieure à 80°C, veuillez ne pas toucher le compresseur, cela peut provoquer des blessures graves.

Compresseur fonctionnant longtemps

Lorsque la température ambiante est trop élevée ou lorsque trop d'aliments frais ont été placés dans le réfrigérateur, il faut du temps pour refroidir le réfrigérateur et pour que l'appareil fonctionne à la température souhaitée.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler la maintenance, consultez cette liste. Cela peut vous faire économiser à la fois du temps et de l'argent. Cette liste inclut les occurrences courantes qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ou des matériaux composant cet appareil.

Problème	Cause possible	Mesure corrective
Pas d'affichage sur le panneau d'affichage.	La fiche secteur de l'appareil n'est pas insérée correctement dans la prise murale. Le fusible de l'alimentation électrique domestique n'est pas enclenché.	Vérifiez s'il y a du courant; le fusible doit être enclenché.
Alarme	La porte est légèrement ouverte ou n'a pas été fermée pendant plus d'une minute.	Fermez complètement la porte.
Le compresseur ne fonctionne pas	Il est en mode dégivrage. L'alimentation n'est pas correctement branchée.	C'est normal en cas de dégivrage. Vérifiez que l'alimentation est correctement branchée.
Le compresseur fonctionne longtemps	Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps; Trop d'aliments frais ou chauds ont été introduits dans le réfrigérateur; Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps.	Cela prend quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement; Des aliments chauds feront fonctionner le réfrigérateur plus longtemps jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte; Une entrée d'air chaud dans le réfrigérateur le fait fonctionner plus longtemps. Ouvrez la porte moins fréquemment.
Bruit de vibration	Le sol n'est pas régulier ou il est fragile; Des objets placés sur le réfrigérateur vibrent; Le réfrigérateur touche le mur ou le placard.	Veillez à ce que le sol soit à niveau et qu'il puisse supporter le réfrigérateur de manière adéquate; Enlevez les objets; Déplacez le réfrigérateur de sorte qu'il ne touche pas le mur ou le placard.

FR

FR



LE TRI
+ FACILE



BAC
DE TRI

Séparez les éléments avant de trier

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Flahez le QR code ent ci-de sous et ur l'éti uette én rgie pour ccéder aux inf rmations p incipales s' rapportant

Modèle	Site Web	QR Code
FRD505WDIL D	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2262205	
FRD505WDBK D	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2262228	

Référence :	F D505WDIL D/FR 505 DBK D
ension nomi ale :	22 - 40V~
Ampère	A
Fréquence n minale	50Hz
Classe climatique :	S , ,STT
Réfrigérant	R600a(75g)
tection contre le chocs él ctrique :	I
Mou s d' solution :	YCLOPENTA E

Clas e cli at qu :

em éré élargie (SN): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C. »

Tempérée (N) « Ce ppa eil de r fr gération est est né à êt e utilis é à de emp ratures ambi ntes comp ises entr 16 ° e 3 ° . »

Sub ropicale (T): et ppareil e éfrigération st estiné tre utilis é es emp ératures mbiantes omprises ntre 6 C t 8 C.

Tropicale (T): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C. »

SAV - Garantie

Nous déclinons toute responsabilité pour tout d mmage ou accident résultant d'une utilisation de cet appa eil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Durée de disponibilité des ièces détachées de dépannage : 10 ans.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produi bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

e rouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : www.conforama.fr

En cas de problème et avant de vous rendre à votre magasin Conforama, merci de contacter notre service après-vente Conforama pour les produits électrodomestiques, à l'adres e suivante:

<https://sav-client.conforama.fr>.

a pelez l : 09 69 3 0 05 du lundi au samedi de 8 30 à 19 00 rix d'un app l local.

Enlèvement des appareils ménagers usagés



la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective .

FR



SABA est une marque Allemande née en 1923 au cœur de la forêt noire.

Pionnière dans les équipements électroniques, elle poursuit sa recherche de la qualité en proposant des produits astucieux qui vous accompagneront au quotidien.

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de CONFORAMA France.

SABA, et le logo SABA sont des marques utilisées sous licence par CONFORAMA France - pour plus d'informations : www.saba-brand.com

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, noms commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professionals and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	3
Product Introduction.....	7
Installation.....	10
Operation	12
Colde t z o e n t e refrigerator.....	15
Maintenance.....	26
Troubleshooting	30
Technical specifications.....	31
Disposal of the appliance.....	33

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

• kitchen areas in shops, office and other working environments

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments

- bed and breakfast type environments;

- catering and similar non-retail applications.

-WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

-WARNING: Do not use mechanical devices or other means that accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

-WARNING: Do not damage the refrigerant circuit. If the refrigerant circuit is damaged:

- Avoidaked flames and sources of ignition.

Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

-WARNING: Do not see electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

This appliance is not to be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have not been given supervision or instruction concerning the correct use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

-WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

-WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

-WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Do not store explosive substances such as aerosols with a flammable propellant in this appliance.

Gas warning



WARNING: Risk of fire/flammable materials

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

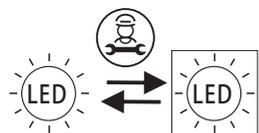
- Clean regularly surface that comes in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 8 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drained for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two and three star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, which, of course, leads to lean drift, and leads to the door opening to prevent mould developing within the appliance.

-WARNINGS

If you are discarding an old freezer or refrigerator with lock catch fitted to the door, ensure that it is fitted in a disabled condition to prevent the entry of young children when playing.

- As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.

Unplug the appliance from the main socket before installation and before cleaning. Remove food before leaving the appliance.



- Replaceable (LED only) light source by a professional.
- This product contains two light sources of energy efficiency class F.

Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.

- Exercise caution must be used when moving an appliance.
- To turn the appliance off, turn the heater knob fully anticlockwise to FF, then remove the plug from the mains socket.
- Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'frozen burns' on the lips.

The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.

- Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if needed.
- This refrigerator appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, please refer to the below paragraph of the manual.

- The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R 600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.
- Replacing certain parts of your household electric appliance may lead to danger. Please ensure that you have the necessary skills and tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

WARNING: Fill with potable water only.

GB

Product Introduction

Product features

Energy saving and noise reduction
It contains super freeze,energy saving,noise reduction, optimal refrigeration system to achieve.

Precise temperature control
Microcomputer control system separate to set,control and display the R-temperature and F- temperature,more precise control.

Automatic defrosting
Special program to reduce the temperature fluctuation of the fridge,it's for keeping food fresh.

LED display and touch button
Control board respectively display refrigerator and freezer chamber temperature setting and functional status;touch button operation is convenient.

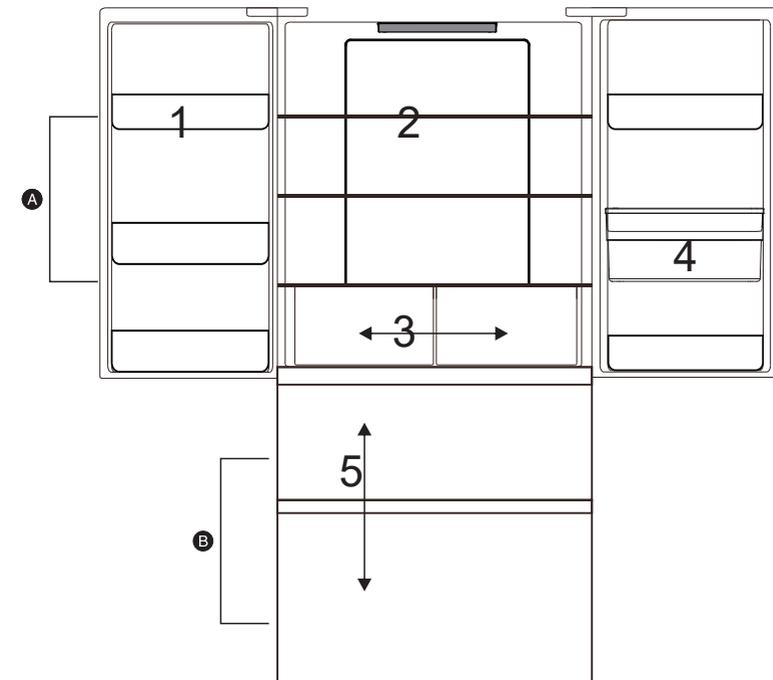
Tempered glass,safe and reliable
Tempered glass,safe and reliable,easy clean and durable.

Easy clean and removable door seal
Door seal is easy clean and removable,and long service life.

List of accessories for the product	Instruction manual (1)
	Energy label (1)
	Egg tray (2)
	Ice tray (1)

Product components

All figures in this manual are schematic some features and devices may not be consistent fully with your refrigerator and the specific structure and configuration shall be subject to the actual product.
The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.



A: Refrigerator compartment

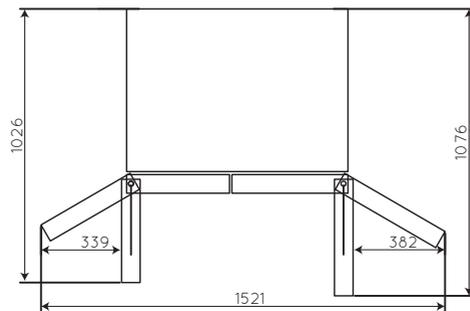
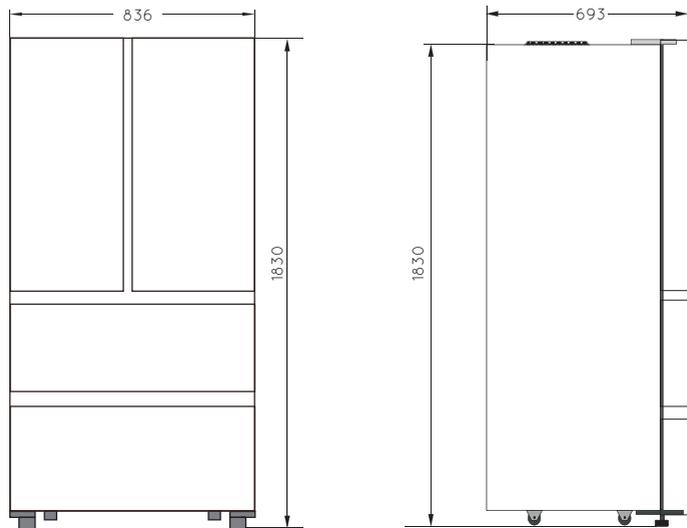
- 1 Refrigerator door tray
- 2 Refrigerator glass shelves
- 3 Refrigerator drawer
- 4 Water tank

B: Freezer compartment

- 5 Freezer Drawer

Installation dimension

Select a good location to place your appliance where it is flat and easy to use. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

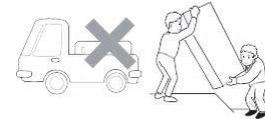


The figure above is schematic for installation only, not representing the actual product. The specific dimension shall be subject to the product that you have bought.

To ensure proper air circulation around the fridge, please maintain sufficient space. If install the top panel or closet, please maintain sufficient space to move when necessary.

Installation

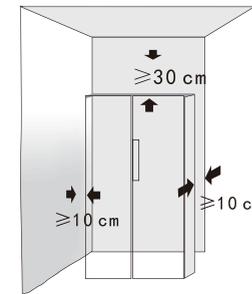
Transport



Do not carry the refrigerator horizontally or reversely.

Do not carry the refrigerator by holding the door or handle; the refrigerator shall be carried by lifting the bottom.

Place environment

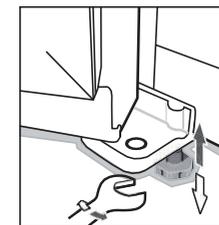


The refrigerator must be placed on a hard, flat ground; if cushioning is needed, stable, hard, nonflammable cushion blocks shall be used, rather than the foam backing of refrigerator.

The refrigerator shall be kept away from damp locations where water is easy to splash; water or dirt shall be removed with soft cloth timely to prevent rusting which may have an effect on the electrical characteristics.

Place the refrigerator in a well-ventilated place, reserve a certain space around and behind the refrigerator, and do not cover or block the air grille on the rear cover plate of compressor at the back of refrigerator; Keep the refrigerator away from heat source or direct sunlight.

Adjust plastic feet



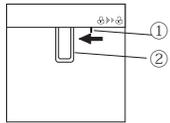
When the refrigerator stays in the packing box, plastic feet are in tightened state. After carrying it out from the packing box for placement, please make sure to adjust two front plastic feet until the height is suitable; just adjust two plastic feet with a wrench or directly by hand.

Plastic feet and rear rollers must touch the ground to prevent the refrigerator from movement, vibration or noise.

When moving the refrigerator, adjust plastic feet counterclockwise to keep them off the ground, and then push the refrigerator gently to move it.

Installation

Instructions for child lock lever



Press the child's lock lever with your thumb as the direction as below ① and the water lever ② will be locked and effectively reduced the water took by children.

Press in the opposite direction to unlock and take water

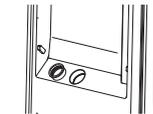
Instructions for water tank assembly

GB



1. Hold both sides of the tank with hands and pull the tank assembly off the door slightly in the direction indicated as below.

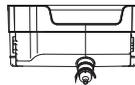
Notes: The transparent silicone parts of the sealed water valve could be brought out meantime when removing the water tank. If so, remove them, and re-install them according to the following steps.



1-1. Align the sealed part with the hole in the door and place it in it.
1-2. It will be completed when the step of sealed part can be fitted to the step in the hole.
2. Rotate counterclockwise to remove the water valve assembly from the water tank for cleaning.



2. Rotate counterclockwise to remove the water valve assembly from the water tank for cleaning.



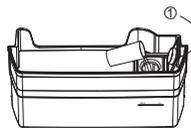
3. Pinch the flange of the water tank cover slightly upwards, and the water tank cover can be separated from the water tank. Remove the other side with the same method.

The tank and its cover can be cleaned after disassembly.



4. Install the water valve by rotating it clockwise after cleaning. When installing the tank cover, install the one side at first (do not press it all the way), then install the other side. Press firmly on edges of the tank cover to fit the tank. Re-install the entire water tank assembly at 45 to the door. Press the outer edge of the water tank slightly downwards to make it fit into the door.

Fill the tank with pure drink water



Open the inlet cover of water tank ①. Slowly fill the tank with pure drinking water up to the maximum fill line marked with "2L". Then close the inlet cover ①. To prevent any spills, please use a narrow-bore container to charge water.

* Only direct drinking water or mineral water can be stored in the water tank.

Operation

Before Using

Remove all packages, including the foam backing at the bottom of refrigerator and the tapes fixing accessories in the box.

Place the refrigerator to a proper position, and adjust the feet to level. It is better to clean the refrigerator before use.

Place the refrigerator and adjust to level, clean it, let the refrigerator stand for above 2 - 6 hours, and then power on to ensure that the refrigerator can operate normally.

Starting and function setting

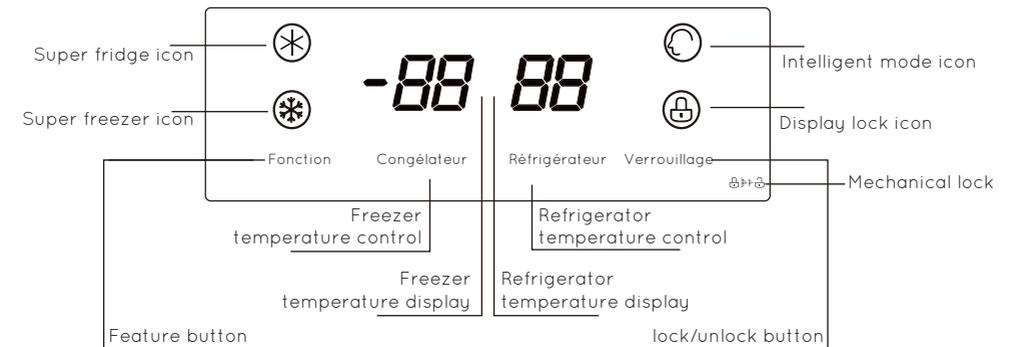
Connect the power cord, and turn on the power switch.

Upon startup for the first time, the screen will display respective set temperature values (the temperature of the fridge section is set to 5°C, the temperature of the freezer is set to -18°C).

Function setting of LED display

The default mode is energy saving upon startup: The screen displays for 20s and then goes off. This mode to save energy and prolong the service life of LED lights.

Control panel



Operation

Feature selection

Each press of the "Fonction" button will cycle through the operating modes.

Intelligent Mode - the refrigerator will run at 6°C while the freezer will operate at -15°C.

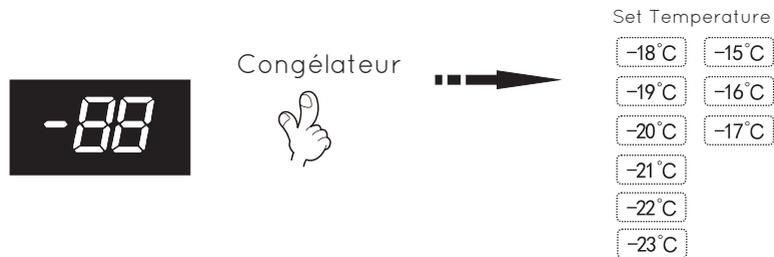
Super freezer mode - When the super freezer mode is selected, the compressor will operate continuously to freeze foods faster, and keep them fresh. The super freezer mode will automatically turn off either after 2 hours of operation, or when the freezer reaches -28°C. The super freezer icon will turn off, and the freezer will continue to operate at the normal temperature.

GB

Super fridge mode - When the super fridge mode is selected, the fridge compartment reaches the set temperature in the shortest period, in order to keep the food as fresh as possible. Under this mode, the set temperature of the fridge compartment locks on 0°C. The program runs 150 minutes maximally then exits automatically, the super fridge icon goes out, which represents the super fridge function is disabled, the set temperature returns to the last one before the super fridge mode operates.

Freezer compartment settings

The temperature of the freezer room is -18°C by default. Press the [Congélateur] button to adjust and set the temperature.



CAUTION: Do not put fresh foods directly on the frozen foods.

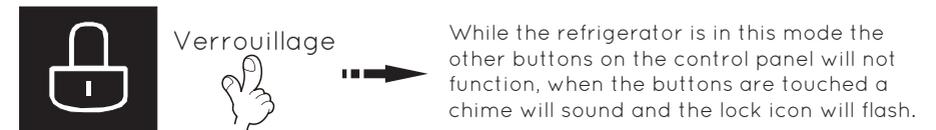
Refrigerator compartment settings

The temperature of the fridge room is 5°C by default. Press the [Réfrigérateur] button to adjust and set the temperature.



GB

Lock/unlock button



Press the "Verrouillage" button will enable lock mode and the lock icon will be visible.

While the refrigerator is in this mode the other buttons on the control panel will not function, when the buttons are touched a chime will sound and the lock icon will flash.

To exit lock mode press and hold the lock button for 3 seconds until the icon is no longer displayed.

Open door alarm

When the refrigerator door is open for above 1 min, the buzzer will alarm to remind users to close the door.

After the door is closed, the alarm sound will stop automatically.

Fridge compartment switch off/on

Long press "Réfrigérateur" button for 5 or 10 seconds to set fridge compartment on/off, when fridge compartment is switched off, the fridge temperature digital display will go off; under the fridge compartment switched off state, long press "Réfrigérateur" button for 5 or 10 seconds to restart fridge function.

Coldest zone in the refrigerator

This symbol indicates the location of the coldest zone of the refrigerator. The area is near the fan, and above by the symbol or the rack positioned at the same height.



To ensure the temperatures in this area, do not change the positioning of the shelf.

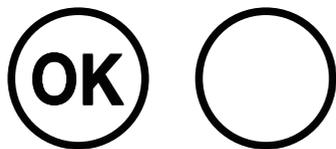
TEMPERATURE INDICATOR SETTING

To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone. **WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

CHECKING THE TEMPERATURE IN THE COLDEST ZONE

With the temperature indicator you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device.

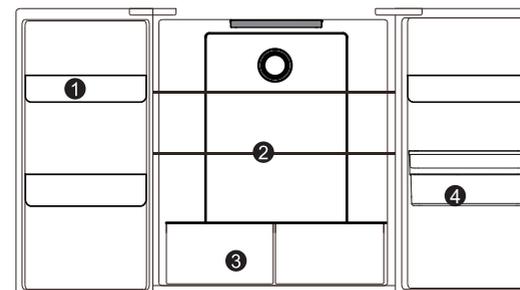
When the indicator shows «OK», this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.



If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high, in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator. When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.

Refrigerator chamber

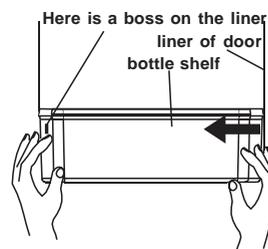
The refrigerator chamber is mainly used to store foods that are preserved for a short time.



The refrigerator chamber is suitable for storing and other foods that will be eaten recently. It is suggested to seal and then put them into the refrigerator.

Suggested sections of refrigerator chamber for various foods and variety name:

1. Top tray: dairy products, odorous foods, etc.;
2. Glass shelf: wheaten foods, milk, etc.;
3. Drawer: fruits, vegetables, etc.;
4. Water tank: Only direct drinking water or mineral water can be stored in the water tank.



Bottle Shelf

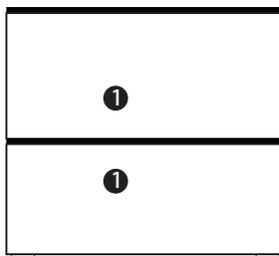
Disassembly: Hold both sides of the bottle shelf with both hands. Push it from the side without the boss and push it inward as the direction of the arrow. When pushing hard, please note that the buckle on the edge of bottle shelf is separated from the groove of the liner. Then bottle shelf can be removed.
Installation: Hold both sides of the bottle shelf with both hands. Install the buckle of the boss side at first. Then push the other side inward slightly, the buckle can be fixed.

Freezing chamber

The freezing chamber is used to freeze foods, store deeply frozen foods and make ice cubes.

It can preserve foods for a long time.

The freezing chamber is suitable for retaining the freshness of foods for a long time. When storing meat, it is suggested to cut the meat into pieces which are easy to take out, and mark the freezing date to prevent foods from exceeding the time limit.



1.Drawer: packaged frozen foods, etc.;

GB

CAUTION

The food especially the oily food which stored in refrigerator, please avoid the direct contact with the liner.

When the interior stained with oil or oily food soup stains, should be cleaned immediately to avoid the long contact with the liner which may lead to the liner corrosion and cracking.

Storage of foods

With this part instruction you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

Note: Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes.

Storing food in the refrigerator compartment

GB

The fridge freezer compartment helps to extend the storage times of fresh perishable foods. Fresh food care for best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality.
- Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer. Vegetables and fruit need not be wrapped if they are stored in the vegetable container of the fridge compartment.
- Make sure that strong smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream which can be tainted by strong odours.
- Cool hot foods down before placing them in the fridge compartment.

Storage of foods

Dairy foods and eggs

- Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by /best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.
- Butter can become tainted by strong smelling food so it is best stored in a sealed container.
- Eggs should be stored in the fridge compartment.

Red meat

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

Poultry

- Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil.
- Poultry pieces should also be stored this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may result.

Storage of foods

Fish and seafood

- Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required, refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish. Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

Precooked foods and leftovers

- These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out.
- Keep for only 1-2 days.
- Reheat leftovers only once and until steaming hot.

Vegetable container

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.
- Take care not to store the following at temperatures of less than 7°C for long periods: Citrus fruit, melons, aborigines, pineapple, papaya, cures, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

Storage of foods

- Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

Food	Location
Butter, cheese	Upper door rack
Eggs	Door rack
Fruit, vegetables, salad	Crisper
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf / crisper cover)
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack
Drinks, bottles, tubes	Door rack

Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

Note: Ensure that the freezer compartment door has been closed properly.

Storage of foods

Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place quickly in the freezer compartment.

Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only. To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

Note: Keep food to be frozen away from food which is already frozen.

- The following foods are suitable for freezing: Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, hairdryer and dessert.

Storage of foods

•The following foods are not suitable for freezing:
Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

Packing frozen food

To prevent food from losing its flavor or drying out, place food in airtight packaging.

1. Place food in packaging.
2. Remove air.
3. Seal the wrapping.
4. Label packaging with contents and dates of freezing. Suitable packaging: Plastic film, tubular film made of polyethylene, aluminum foil. These products are available from specialist outlets.

Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at - 18°C).

Storage of foods

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 months
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

Never forget:

- When you freeze fresh foods with a 'use by /best before/best by/' date, you must freeze them before this date expires.
- Check that the food was not already frozen. Indeed, frozen food that has thawed completely must not be re-frozen.
- Once defrosted, food should be consumed quickly.

Energy saving tips

Make sure to keep the refrigerator away from heat source and direct sunlight.

Before storing hot foods, cool them to room temperature and then put into refrigerator.

Close the door timely, reduce the opening frequency, and shorten the opening time.

When unfreezing frozen foods, you can put them into the refrigerating chamber, which will assist in refrigeration of the refrigerating chamber.

Make sure that the temperature sensor is not covered or blocked by foods, and keep proper distance with foods.

The arrangement of drawers, crispers, shelves indicated in the description drawing of the product is optimized to save energy efficiently.

Changing it may affect the consumption of energy."

GB

Maintenance

Defrosting

This production has automatic defrosting function, without manual operation.

Cleaning

Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

- Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.
- During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, door lamp and top control box.
- Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.
- When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally. Wet soft cloth with warm water or neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.
- It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.

GB

- It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

After cleaning, connect the power plug of refrigerator, and connected with the refrigerator.

GB

General information

On vacation

When you want to leave for vacation, you had better to make the refrigerator operate continuously and leave foods that can be stored for a short time. If you want to stop the refrigerator, remove all foods, disconnect the power plug, clean the inside of refrigerator fully, and open the door to avoid producing abnormal odors.

At power failure

Generally, short-term power failure will not affect the temperature of the refrigerator sharply. However, if power failure lasts for a longtime, you shall reduce the opening frequency of refrigerator, and shall not put fresh foods into the refrigerator (prevent rise in the temperature of refrigerator from speeding up).

If you know power failure is coming, you can turn on the “Super Freezer” function in advance to keep the temperature of refrigerator to the lowest value.

GB

Shutdown

Generally, it is not suggested to stop refrigerator or turn off the power switch; otherwise, the life of refrigerator may be affected.

Normal phenomena

- Low voltage, the compressor can't start
You should purchase pressurizer of more than 1000W when the area of the appliance installation, that's better to protect your fridge.
- Long time to start
When the ambient temperature too high, it will take long time to start the appliance.
- Middle beams feel hot
Middle beams feel hot after a period of time of the appliance run, it belongs to the normal phenomenon.
- Dew drops
When external air flows into the cool inner surface of the fridge, dew drops can be formed.
If the humidity of the installed location is high or during the rainy season, dew drops can form on the outer side of the fridge. This is a natural phenomenon that occurs during the humid weather, Wipe the water drops with a dry cloth.
- Noise
When you operate the fridge for the first time, the fridge will operate at high speed to cool fast and the sound can seem louder. When the internal temperature falls below a certain level, the noise will subside.
When the operation of the compressor is starting or ending; various parts expanding/contracting or various control devices operating or temperature change within the fridge, you will hear the sounds, these are normal sounds.
- Compressor hot
When working, the temperature of the compressor outer is more than 80 C, please do not touch the compressor, it may cause serious injury.
- Compressor long time running
When the ambient temperature too high or put too much fresh foods into the fridge, it will take long time to cool down until the appliance run at the setting temperature.

GB

Trouble shooting

This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Fault	Possible Remedial	action
No display on the display panel	The mains plug of the appliance is not in the socket properly. The fuse for the domestic supply is switched off.	Check whether the power is on; the fuse must be switched on.
Alarm sound	Door is slightly open or not close more than 1 minute.	Close the door completely.
The compressor do not work	It's under defrosting mode. Power is not connected well.	It's normal for defrosting; Check whether the power is connected well.
Compressor runs too long	The fridge has recently been disconnected for a period of time; Put too much fresh or hot food; Doors are opened too frequently or too long.	It takes some hours for the fridge to cool down completely; Hot food will cause the fridge to run longer until the desired temperature is reached; Warm air entering the fridge cause it to run longer. Open the door less often.
Vibrating noise	Floor is uneven or weak; Items placed on the top of the fridge are vibrating; Fridge is touching wall or cabinets.	Be sure floor is level and solid and can adequately support fridge; Remove items; Move fridge so that does not touch the wall or cabinets;

GB



**LE TRI
+ FACILE**



Séparez les éléments avant de trier

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
FRD505WDIL D	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2262205	
FRD505WDBK D	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2262228	

Reference:	FRD505WDIL D/FRD505WDBK D
Rated voltage :	220-240V~
Ampere:	1 A
Rated frequency	50Hz
Climate class:	SN,N,ST,T
Refrigerant:	R600a(75g)
Protection against electrical shock:	
Insulation type:	CLOPENT NE

Climate classes:

Extended temperature (SN) : this refrigerating appliance is intended to be used in an ambient temperature ranging from 10 °C to 32 °C.

Normal temperature (N) : this refrigerating appliance is intended to be used in an ambient temperature ranging from 16 °C to 32 °C.

Subtropical (ST) : this refrigerating appliance is intended to be used in an ambient temperature ranging from 16 °C to 38 °C.

Tropical (T) : this refrigerating appliance is intended to be used in an ambient temperature ranging from 16 °C to 43 °C.

Customer service

We decline liability for any damage or accident derived from an use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

Duration of availability of spare parts 10 years. In accordance with Article L.217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

This instruction book is also available on our website:

www.conforama.fr

If you have a problem with your product before going to our Conforama store, please get in touch with our after sale services or electrical household appliances:

<http://sav-client.conforama.fr/>

Number : 9 69 32 05 5 from Monday to Saturday, 8:30 to 9:00 price of a local call.

Disposal of the appliance



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

GB



SABA is a German brand born in 1923 in the heart of the black forest.

Pioneers in electrical equipment, it continues its search for quality by offering smart products that will accompany you on a daily life.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of CONFORAMA FRANCE.

SABA, and the SABA logo are trademarks used under license by CONFORAMA FRANCE – further information at www.saba-brand.com.

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.